夕刊
いわき民報

発行所
平市田町６３
いわき民報社
社長 野沢武蔵
電話（代表）４１６１番
© いわき民報社 1959

“観光開発を併行せよ”

常磐観光連が期成同盟会に陳情

常磐 総合開発の一部門で

二十九年八月、常磐地方が国土開発調査地区に指定されて以来、常磐地区総合開発期成同盟会が組織されて各種産業の開発計画が進められているが、常磐地区観光連盟では、この常磐地区総合開発の一部門として観光開発も併行して取り上げてもらうべく同期成同盟会に陳情する。常磐地区観光連盟の話では、常磐地区の観光事業は現在の形体のままでは飽和点に達しているので、この際常磐地区総合開発の一環として多角的内容を有する総合施策、つまり産業開発が観光的見地からもともに検討せらるべき時機にきており、この際地区総合開発の一部門として斬新な観光地域を生み出そうと計画しているもの。

公営バス署名は12万

あと一万増える見込み

石城五市公営バス事業組合の実行委員会は九日午後一時から平市役所で開き、五市で行なっていた公営バス実現署名運動の結果をまとめた。その結果平市三万六千三百三十三、内郷市一万七千八百九十四、常磐市二万二千六百、磐城市二万六千三百十四、勿来市一万六千六百九十の合計十一万九千八百三十一名となった。当初十五万人を目標としていたが同事務局の話ではあと二万人は増える見込みで、大体目標に到達すると見通しを立てている。

二年連続新生活運動地区に

一ノ坪部落を指定

去る四月に県から新生活運動地区に指定されていた内郷市一ノ坪部落（区長沼田三郎氏、九十世帯）は部落民の清掃状況が良いことから三十五年度も平保健所管内で同部落だけ二年間継続新生活運動地区に指定されることになった。同部落は去る四月に平保健所の推せんで県から指定されていたもので、成虫駆除、ハエ取りコンクール、赤痢予防講習会などを部落民総出で行なったほか、下水の清掃発生源の除去を毎週交代で実施したため内郷市の衛生モデル地区となっている、このため県では三十四年度に引続いて三十五年度も指定して完全衛生地区にするというもの。

また三万五千円の大穴出る

平競輪

平市十一月競輪後節は十日で終了総売上げ額は五千四百三十七万五千百円と前年同期より二百二十万円上回った。最終日の十日三レースにも（5—4）で三万五千百八十円と大穴を出し、二日目の三十一万円など大穴続出の年だった。

定評ある呉服店
御名入れ
手拭
タオル
御註文承ります
三井
平・三 電4824—5

利用者の迷惑は甚大

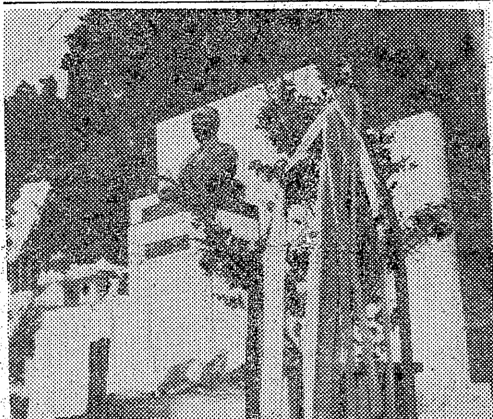
常磐市の業者 電々公社に要望書

常磐、磐城両電話局の自動式開通に伴い、女子電話交換手や現業要員が配置転換となるが、女子電話交換手の配置転換について絶対反対をとなえ「順法闘争」を行なっている。このため電話、電報通信が混乱しているが、常磐市商工会議所と観光協会、専門店会、旅館組合、芸妓寮組合、青果物協同組合、料飲店組合、黄色い旗サービス商店会、製菓組合代表者が集まり対策を協議し事態を早く解決してほしいとつぎのような要望書を電電公社各方面にだした。

（要旨）今日の社会生活において電信電話の必要性は高く評価され迅速、正確が要望されている現在常磐市商工業者は、市を代表する炭鉱事業の不況から自立経済再建の段階に直面し、中央の経済市況の入手、卸業との連絡、一般商取引、温泉観光地としての外客の誘致宣伝など電話電信の必要性は大きい。折柄十二月初旬自動電話の切替え実現で喜んでいる折、労組側は「合理化反対」「強制配置反対」のための組織的闘争手段に出で、われわれ利用者の迷惑は大きい組合はこのような非合法的行為を直ちに取やめ、常なる業務に復するよう猛省を促し、公社側に対し一日も早くこの事態を解決し労使一体となり予定通り自動改式を実施するよう要望いたします。

盛大に 古川翁の除幕式

鮫川川堰土地改良区では理事長古川伝一翁の功労を永遠に讃えるため二百七十五万円を投じ小野義一県議が建設委員長となって胸像建設に着手、このほど完成したので秋晴れの十一日午前十時三十分から佐藤県知事代理、木村代議士ほか県議、五市の市長など三百余名を招き、植田町六号国道羽黒神社下の現地で盛大な除幕式をあげた。祝賀会は午前十一時三十分からロマンス劇場に開き、鈴木専務理事の工事経過報告、来賓の祝辞、よろこびあふれた古川氏の謝辞があって宴に移り、余興花柳登佐代の鮫川堰に因んだ鮮かな舞踊があって盛会裡に散会した。


【古川翁の除幕式】

へい獣処理で手続き要望

磐城市厚生課

磐城市ではへい獣処理場などに関する法律の改正によって特別清掃地域（旧小名浜、江名、折戸、中之作）内で牛、馬、豚、めん羊、山羊などを飼養する場合は十月から許可制になったので関係者は手続きをするよう望んでいる。去る九月三十日以前に届出したものについては届出だけで承認される。

学校保健準備委 24名が出席

第十回全国学校保健大会は来秋平市磐女高体育館で開かれることにきまったが、地元準備委員会（委員長長谷川政氏）では十三日から四日間広島市で開かれる第九回全国大会に長谷川委員長ら一行二十四名が出席するため十二日出発することになった。

安保反対磐城市会議を結成

議長に鈴木市議

安保条約改定反対磐城市会議結成大会は十日午後六時から小名浜公民館に市民やく百名が集って開き役員を選出したあと石城原水協事務局長上坂昇氏の講演があり十時半散会した。なお今後の具体的運動方針は近く幹事会を組織して検討する。役員次の通り。

▽議長鈴木勝天（市議）▽副議長 桜井忠雄（市民）同蒲生伸吾（市労協事務局長）▽事務局長 村上武士（市議）

炭鉱不況半年間の影響

所得減一億六千万円

離職者が千八百五十名

県石城事務所では不況に押しまくられている炭鉱離職者の所得などについて調べているが、今年四月以降九月までの半年間の所得減は一億六千万円に達していることが判った。またこの半年間の常磐地方の炭鉱離職者は千八百五十名（各職安調べ）で、その間約五千五百万円の失業保険金が支給されているが、このうち他に就職したものは二百五十名前後（十月末現在）従って実質的な所得減は一億円に及び、年間二十八億円の所得を上げている各業界も大きく左右されているものと見られている。

平石炭支局の調べによると今年三月には茨城県内を除いた常磐地区 の炭鉱は五十六炭鉱で、労務者一万七千百三十七名を数え、十九万三千六百十五トンを出炭していたが九月末現在には四十五炭鉱、一万六千百九名、月産十九万二百トンに減少している。これによると炭鉱離職者は千二十八名減少したことになるが、この中には請負夫や臨時夫が含まれていない。停年退職者や臨時夫を含めるとこの半年間の離職者は千八百五十名で、昨年一年間の二千五百八十八名の七割にも達し、これら離職者の総所得額（四月以降九月まで）が一億六千万円となり、失業保険金はこの間延べ約五千人に対して五千五百万円が支払われており、保険金をもらいに来ない者があるという。また就職した者は十三%の二百五十名前後で、炭鉱離職者だけによる一億円の所得減は各業界にも大きく影響しているものと見ている。

天沼県石城事務所税務課長の話＝一億六千万円の所得減で、たとえ失業保険金をもらっても一億円は減る勘定だ。また炭鉱の下請業者もある程度影響は受けているだろうし、下半期にはますます深刻化するのではないか。他地区では一二割の所得増で好景気を裏ずけているのに、当地方は全く逆で、やはり特殊地帯だ。

十二日羽田に

渡辺校長帰国

文部省の欧米教育事情視察団に参加してアメリカ、イギリス、フランス、イタリアの五カ国を旅行中だった磐城市小名浜一小校長渡辺保氏は約五十日間にわたる全日程を終えて十二日午後七時三十分東京羽田空港着の航空機で帰国する十三日午後三時三十九分泉駅着、同四時小名浜一小到着の予定。

支部長に大河原氏を選出

市町村教委支部

県市町村教育委員会連絡協議会石城支部総会はこのほど開き役員を次の通り決めた。

▽支部長＝大河原茂平（好間）副支部長＝鈴木寛一（平市）塚本仲一（常磐市）監事＝田辺実（内郷）阿部市忠次郎（勿来市）

温泉施設利用調査

平保健所では十二日から常磐市を中心とした管内の大衆湯場旅館などの温泉施設利用調査を実施する。

人事消息

◇常陽銀行湯本支店長大熊勘次郎氏は参事に昇格水戸市馬喰町支店付に栄転、十五日九時五十四分湯本発急行で赴任する。後任は仙台市五つ橋支店長代理三浦保氏と決定、近く着任。

寸言

▼総合開発というのだから観光開発も当然入っているワケで、今さらの感深い。▼ともあれ観光事業にも精力をつけて、炭鉱不況に代る起死回生策を建てて貰いたい。

天気予報

（小名浜測候所発表）

お好み食堂 玉半 提供

【今晩】北よりの風、晴れたり曇ったり。

【明日】北よりの風、日中は晴れ時々曇り、おそくなって雲が多くなる。

海上 今晩はおだやか、明日ははじめおだやか、のち多少風波出てくる。

炬燵でナベといきやしょう
オオそれそれ、というわけで鍋料理の道具がそろっている二階の金物売場はゴッタ返しです。季節はなにより正直ものです。
・スキヤキ鍋二五〇円―五四〇円
・湯豆腐ナベ二八五円―五二〇円
木曜サービス
一階（食料品）もやしと豚肉の油いため
二階（衣料雑貨）純毛毛糸半ポンド三百円
三階（衣料品）紳士セーター八百円
四階（食堂）マグロずし 七コ 六〇円
藤越
平市銀座 電３１４１

太平櫻
大平酒造合資会社

お座敷天ぷら
割烹 紫
平市田町
電四〇六三

マルシチ醤油
お食事がおいしくなる……マルシチ!!
一・八リットル 百二十円
▽お買求めは有名店で
醸造元 高橋彌次右衛門商店 今市市
代理店 丸仙 平水産魚市場 平市

“とびひ”“おでき”
すすきの根を残さぬようにきれいになおしましょう
皮膚病のクスリは
薬局 あこう
平市ギンザ・電二〇四四

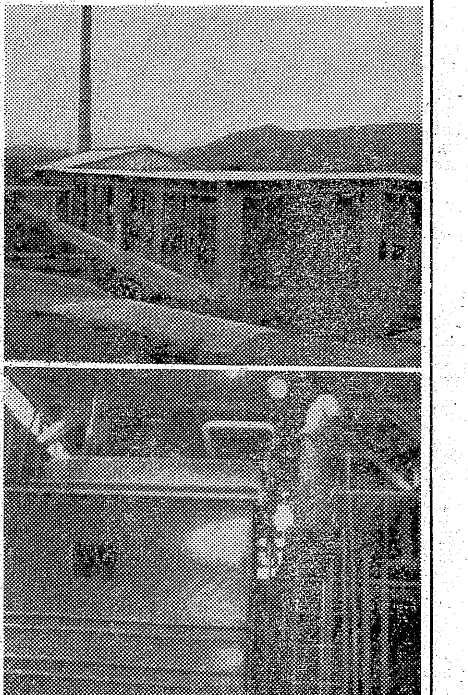
整し療護園が整備拡充

新病棟、ボイラ室完成

千三百万円投じ

平市上平窪古館福島整し療護園では十四日午後一時半から同園厚生館に関係者約百名を招き、新病棟の竣功式を行なう。新築した病棟は鉄筋コンクリートブロック建平屋六百十六平方㍍で特に窓を大きくして採光を最大限に取り入れるよう工夫されている。これで全面積二千四百五十八・五平方㍍を有する大きな施設となり、定員も六十名から百名に増員され、現在男子四十九名、女子五十三名の計百二名が収容されている。またボイラ室も完成し、現在風呂や医療器具の消毒、洗濯、調理などに利用されている。この費用ざっと千三百万円。

し体不自由児を収容、医療や機能訓練などを行なっている福島整し療護園では、これら不幸な子供達を一名でも多く収容、加療する必要があることを痛感し、昨年十月二十一日、総工費千二百八十七万円（病棟分九百八十七万円、ボイラ室三百万円）を投じて堀江工業が建築に着工したもので、病室二部屋（二百三十七・六平方㍍）をはじめ、百五・六平方㍍の調理配膳室、七十九・二平方㍍の食堂のほか給食事務室、倉庫、看護婦室当直室など十二室が完備された。特に児童収容施設として大切な防火建築を採用し、新病室には約四十名がベッドに横たわり、病床のまま教育や治療を受けている。またボイラ室は六十六平方㍍で、高さ四・五㍍、巾四㍍、奥行四㍍という大きな水管式ボイラが設備された。このボイラは平労基署でも太鼓判を押している優秀なもので煙突は高さ二十五㍍、外の直径（下部）二㍍もあり、永久に掃除しなくても良く、現在一日一トンの粉炭を消費している。なお今年中には各病室にも暖房用としてスチームを送る計画で、今年からは暖い冬を迎えられるという。



【㊤完成した病棟㊦ボイラ】

11月まで利益三千万

ほくほくの平競輪成績

十二月から終盤戦に入る平市競輪事業は十一月までに三千万円の利益をあげ残る四カ月間で当初予算に編成した競輪繰入金四千二百万円の利益獲得の見通しがついた。十一月までの累計売上げ額は石城競輪組合に貸した三カ月を除き二億七千三百九万五千五百円で、当初の月平均売上げ予想五千四百万円に対し月平均五千四百六十一万九千百円の順調な売上げを示しており、依然として平市財政収入面での重要な収入源となっている。当初予算では四億八千万円という膨大な編成だけに市当局は才入面の獲得に悩み、月平均五千四百万円の売上げ見込みは無理に失する嫌いがあった。また今年は新年の初競輪日だった元日に大雪があるなど開催ごとに降雨にたたられて延期する有様だったが、幸い予定見込み額を獲得することが出来たもの。例年月平均四百万円から儲けていた会津競輪をことしは百二十万円をしのぐ実績となっている。

伝染病発生率二割も減る

平保健所管内

平保健所管内に発生した本年一月から十月までの法定伝染病は二百八十三名で昨年同期より四十名も減っている。このうち去る六月下旬に法定伝染病に指定された小児マヒの発生数二十五名を引くと六十五名も減っているだけで、筆頭はやはり赤痢の三百三十四名。市町村別の発生は次の通り。

▽平市＝五十七（赤痢四十五　しょうこう熱一　ジフテリヤ九　小児マヒ二　死亡三）▽内郷市＝五十（赤痢三十五　ジフテリヤ四　しょうこう熱二　流脳一　小児マヒ八　死亡三）▽常磐市＝四十一（赤痢三十四　ジフテリヤ三　小児マヒ四）▽磐城市＝五十二（赤痢四十八　ジフテリヤ　しょうこう熱　流脳　小児マヒ各一　死亡三）▽好間村＝五十五（赤痢四十八　ジフテリヤ二　小児マヒ三　しょうこう熱　流脳各一）▽四倉町＝十一（赤痢六　小児マヒ五）▽小川町九（赤痢五　ジフテリヤ三　小児マヒ一　死亡一）▽川前村＝（赤痢一、ジフテリヤ一）▽三和村＝六（赤痢三　ジフテリヤ二小児マヒ一）

起重機試験受験の細目

茨城労基局では起重機運転士試験と一、二級映写技術者試験を次のように行なう。

▽一、二級映写技術者試験＝二十四日午前九時半から水戸市北三の丸日赤茨城支部内茨城県民生会館で学科について行なう。受験希望者は十六日まで同局に申し込むこと。実技は学科試験に合格した者について行なう。

▽起重機運転士試験＝二十九日午前九時半から水戸市北三の丸水戸二中で学科について行なう。願書締切りは十八日。実技は後で学科試験合格者について行なう。

来月成人病予防月間に決る

働き盛りの成年から老人層に多いといわれる心臓病、高血圧、ガンの早期発見に治療を目的に十一月を成人病予防月間として全国的に街頭検診を実施しているが、県でも来る十八、十九の二日間県内の各保健所長を集めて成人病予防協議会を開き十二月中を同予防月間として一般住民の早期発見、治療を促進するが平保健所では同月間を前に管内の病院、診療所の受診状況調査を実施し徹底的な成人病撲滅に力を入れることになった。

記者のメモ

○…三十年以降不払い同盟をつくって反対して来た平市の戦災復興清算金問題は木村代議士の三割案（県、市で負担する案）で四年振りに解決の見通しがついたが、徴収書にすでに差引いて示しておいた減価補償金（土地移動による減歩率の国、県補助金）は三割の中に含めると県特別委員が提示したと言い出したので逆転、暗礁に乗り上げた格好になった。

戦災復興清算金　平市に責任転嫁した県

○…減価補償金が約九分に当るので、三割といっても実質的には二割一分の報奨金にしかならないことが清算者をして硬化させたもの。第一工区（三十米道路）がこれを認めると同じく未解決の第二工区（材木町一帯）の先ベンをつけることになるため、清算者側では三割要求を二割五分に引下げる折衷案を出し、早期解決をのぞんだようだ。

○…問題は二割にしても三割にしても、県では昨年の県議会で五分を報奨金として予算化してしまったため一文も出せない。つまり五分以上の負担額はすべて平市にオブさることになるため、市民の税金を扱う平市当局はつらい立場に追い込まれたわけ。

○…戦災復興区画整理事業の事業主体はもともと県の責任においてなされたわけで、その理由はどうであっても清算者に徴収反対の運動を起させ四年間も処理できなかった戦災復興事業の失態を今になって、県の責任逃れから平市に転嫁させ、市民の血税に及ぼす結果になってしまった。とにかく二割一分を二割五分にさせれば百二十万円（一、二工区）の支出となり、平市がこの大部分を負担することになるワケだから清算者もともに、痛しかゆしの状態に立ったワケである。

米の配給制度緩和

外米は自由販売制に

月16.4日分に増枠

一日から米の配給制度が緩和された。内地米の配給量が現行の一カ月十五日分（精米五・四七五㌔）が十六・四日分に増加、六㌔となったこと、外米は自由販売となり輸送しても食管法違反にはならないこと、消費都市では配給米が余った場合は一人一カ月二㌔（内地米）の配給が受けられること、外食券制度の廃止などが主な改正点である。改正された内容は次の通り。

▽配給量＝内地米の配給量は一カ月十五日分を十六・四日分に増加し、一人当り精米六㌔とする。また業務用（飲食用）内地米の政府売却量は現在の十三万㌧を三十万㌧前後に増加する。従来は一人一日精米三百六十五㌘を配給基準として計算したが一人一カ月当りの配給量をキロ単位とし、年令差による区分がなくなった。一般の配給量は内地米七㌔（十六・四日分）徳用米二㌔（五・五日分）の計八㌔（二十一・九日）でこのほか妊婦に一㌔、在宅結核患者一・五㌔が加配される。なお入院患者施設被収容者、職場の加配は現行通りである。また一般船舶の船員は一日当り四百七十㌘（一カ月十四・一㌔）特殊漁船船員は五百二十㌘（一カ月十五・六㌔）で、乗船期間に長短があるため一日としての基準量を決めたもので、一般漁船の乗組員も四百七十—五百二十㌘が配給される。

▽転出入＝転出入は転出地に於て転出月分を全量配給する。また出生、死亡の場合も届出た日の属する月の配給分を全量配給される（今までは日割算出）が学校やその他施設に対しては人の出入りが多いため、日割計算される。

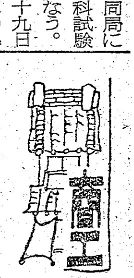
▽傾斜配給＝平市、内郷市、常磐市、磐城市、勿来市、田人村の五市一村の消費地では一人一カ月当り二㌔（内地米）以内で希望があれば加配される。これは一般消費者と生産者が対象となり、学校などの諸施設の収容者には適用されない。

▽外食券の廃止＝入院患者は原則として転入の上配給を受けることになっており、短期入院患者であって、転入手続きが困難な場合には外食券を使用することになっていたが、この外食券は廃止されることになった。このため県石城事務所経済課が取扱っていた年間四万枚（四万八千㌔分）の手間がなくなり、病院では給食用米の配給を受けることになる。

▽外米は統制外＝外米はどこの米屋からも自由に買える上に、輸送しても食管法違反とはならなくなった。だが卸売販売業者は政府から買い受けた普通外米については自己に登録している小売販売業者以外に販売することは許されていない。

＝大黒屋で歳暮用内覧会＝

平市大黒屋では十三日から二日間いわき民報ホールで御歳暮用品内覧会を開く。



市況

（十日午後—十一日正午）

魚類

（単位㌔＝円）

十一日朝の小名浜はサンマが前日に比べ半減した。底引ものはメヒカリ、水タコが豊漁昨日より江名、中之作はサンマが多い。

【小名浜港】サンマ船五隻、底引船十七隻

▽サンマ	二十万六千五百㌔	二八—一九・五
▽メヒカリ	二万㌔	四〇
▽水タコ	一万七千㌔	八五—六八
▽トウジン	五千㌔	一三—一〇
▽ヤリイカ	千五百㌔	一〇〇—八〇
▽マイカ	一千㌔	四五
▽ヤナギ	五百㌔	一五〇—一〇〇
▽アナゴ	五百㌔	一五五
▽アンコウ	三百㌔	二五—二〇

【江名港】サンマ船四隻

▽サンマ	十五万㌔	二三・五—二三・八

【中之作港】サンマ船二隻

▽サンマ	八万二千㌔	二三・八—二二・六

野菜

（単位＝円）

▽ホウレン草	七—一（束）
▽アブラナ	二—一（〃）
▽ヘラナ	二—一（㌔）
▽白菜	一〇—四（〃）
▽タマナ	七—二（〃）
▽ネギ	一〇—四（小束）
▽ネギ	二〇—一〇（㌔束）
▽タマネギ	一五—一〇（㌔）
▽大根	七—二（〃）
▽丸大根	五—二（〃）
▽ゴボウ	三〇—一五（〃）
▽ニンジン	三五—一五（〃）
▽バレイショ	一八—一〇（〃）
▽サツマイモ	一五—六（〃）
▽ヤマトイモ	八〇—五〇（〃）
▽キリイモ	五〇—二五（〃）
▽サトイモ	二七—一〇（〃）
▽ネショウガ	一〇〇—七〇（〃）
▽ハショウガ	一〇—七（束）
▽モヤシ	二〇（㌔）
▽ニラ	一〇—五（束）
▽玉子	一三・五〇—八・五〇（コ）

果物

▽リンゴ	四五—二五（㌔）
▽ミカン	八〇—五〇（〃）
▽ナシ	三五—一五（〃）

（丸平青果市場調べ）

精神衛生無料相談
財団法人　石城精神医学研究所
平市才槌小路二四　電話四三一七・四三一八

精神科　神経科　内科
新田目病院
院長　新田目五郎
本院　平市才槌小路二四　電四三一七・四三一八
分院　平市上荒川安草三　電話四三一九

カラ紙、カベ紙
㊥長　松崎商店
平市新川町　電四五七二

ふくみたる酒の匂のおのずから
独り匂えるわが心かも（牧水）
前年に仕込んだ清酒が充分成熟して、秋口から冬にかけて古酒として出回ります。俗にこれを「冷やおろし」といって清酒がいちばん旨い季節でもあります。
御家庭の晩酌に
稲一力盛をどうぞ!!

ハワイアン・バンド
演奏　毎週　土曜日
◇女店員募集
パッション
小名浜釜庄前　電六六〇

湯本温泉
緑屋旅館
常磐市湯本　七三

産婦人科
中田医院
平市材木町聚楽館前　電話二〇九七

喫茶バー
花束
平・酒喜屋裏

外科
胃腸科
泌尿器科
性病科
真木医院
平市南町公会堂通り
電話　四六九五番

出前夜12時迄
王半
[illegible]

モロゾフ
チェンバー
各種洋酒喫茶
平・世界館前
花好
電三九四九

愛の防犯パトカー

行楽の背戸峨廊で

脳出血の老人救う

医師呼び出して看護

行楽シーズンを迎えた平署[illegible]市民に楽しい行楽をしてもらおうと去る一日から毎日曜日、祭日など管内の観光地を巡回パトロールしているが五日、老人が小川町の背戸峨廊へ紅葉狩りに行く途中、持病で苦しんでいる[illegible]発見すぐ本署と無線連絡で医者を呼び、無事に救ったという防犯パトロール人命救助の話。

平市六間門五無職相川鶴吉さん（七七）は去る五日午後二時ごろ夫婦で背戸峨廊へ紅葉狩りに行ったが、江田臨時停車場を降りると急に気分が悪くなった。相川さんは持病の血圧が高くなったことに気づき江田臨時停車場から鉄道電話で川前駅を中継、川前診療所に「医者を呼んでくれるよう」頼み、背戸峨廊入口の「山の家」で待つことやく二時間余。途方にくれていたとき平署砺刈巡査部長（四三）と同高橋巡査（二七）が夏井川溪谷の防犯パトロールしてきて苦しんでいる相川さんを発見、本署と無線連絡して川前診療所に急診を依頼した「江田臨時停車場からはなんの連絡もなかった」と松本医師がハイヤーでかけつけて診察、軽い脳出血と判ったが、動かすことはもちろん車に乗せることも出来ない症状に両巡査は近所に店屋に二人の看護を依頼して一泊させて帰った。この隠れた人命救助が十日朝、相川さんから「お蔭で七日、無事自宅に帰ってきた」と感謝のハガキが寄せられたことからこの愛のパトロールが明るみに出たもの。

水鉄初の温泉保健指導所

内郷 一千万円で来春完成

水戸鉄道管理局では同管内で初の温泉保健指導所を内郷市御厩地内に建設している。十一月に着工、来春三月下旬に完成、内郷保健指導所として四月から発足する。現在の内郷駅温泉集会場西側の畑約千五百平方㍍を買収して建設するもので、総工費一千万円で鉄筋コンクリート二階造り、延べ五百三十平方㍍。一階は二百五十二平方㍍で三十五畳の大広間と四十平方㍍の指導室、ホールと事務室。二階は八畳から十二畳の個室六室から成り、各室は洗面所とベランダ付きという立派なもの。主として結核患者の保健指導にあたるため一、二階とも総ガラス張りで日当り良くスマートな外観工事は東鉄工業KK請負いで基礎工事が始められている。この本館工事が出来上り次第に隣接して浴室も建設完成の晩には保健指導に併行して職員の家族慰安会場としても広く開放されることになっている。

三十三年同所に小粒ながら内郷市の好意でヘルスセンターの温泉を分けてもらって内郷駅温泉集会場が建設され、2インチパイプで温泉を引いていたが、温泉量はありあまるほどだった。また水戸管理局内には一カ所の温泉場も無かったところだけにこの豊富な温泉量を最大限に活用することになったもの。国鉄でも現在温泉を利用した保健指導所は全国でも六カ所しか無く場所も両側を山に囲まれた温泉保養所には最適な場所だけに水鉄でも力を入れ、専任の指導員を置いて独立採算制で行なうことになっている。

【始った国鉄温泉保健指導所工事】

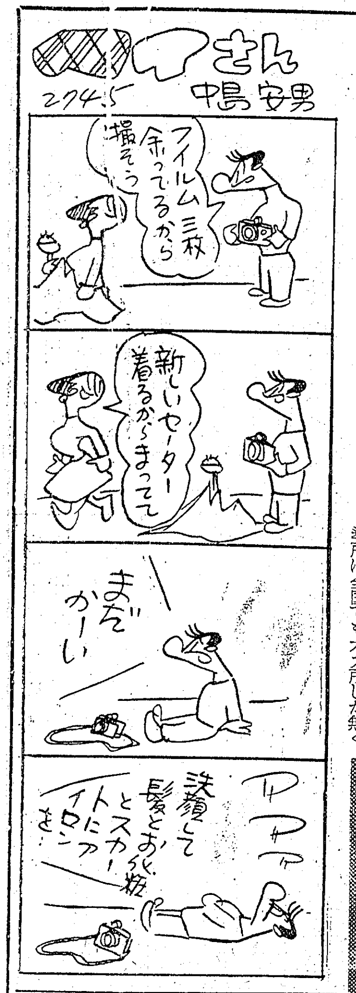
琴曲演奏会

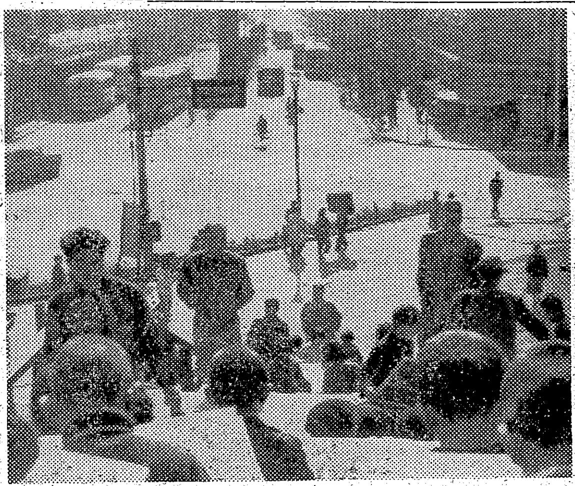
平宮城会で

平宮城会主催の琴曲演奏会は十五日午前十一時から平市公会堂日本間に開く。賛助出演は琴木藤きみ子、佐藤延子、尺八は谷口麗童、岩本岳童、高萩峯童、菅野虎童。プロ次の通り。

【第一部】▼三つの民謡調▽シャボン玉▽六段▽喜悦の波と花と▽ひばり▽花園▽福寿草▽南京ことば▽傘舞台▽小鳥の歌▽勝った亀の子▽千鳥の曲▽夜の大工さん▽遠砧

【第二部】▽秋の初風▽三つの遊び▽水二題▽春の訪水▽数え唄変奏曲▽今日のよろこび▽秋の曲▽さらし風手事▽虫の武蔵野


アさん
2745
中島安男
フイルム三枚余ってるから撮ろう
新しいセーター着るからまってて
まだかーい
アアアァ
洗顔して髪とお化粧とスカートにアイロンさ



【平三小児童の校外写生会】

レールに耳あてる

汽車を止めた危い遊び

十日午後三時三十分ごろ常磐線下り列車が平ー草野駅間の神谷地内にさしかかったとき、二百㍍前方で平三小の児童六、七名が線路に耳をあてて車の音を聞いているのを発見、すぐ汽笛を鳴らしたところ四、五人は逃げたが二人は線路に耳をあてているので六十㍍手前で急停車した。列車は二分遅れて発車した。

東部子供会写生展示会

東部青年会（会長小河原幸雄氏）主催の町内子供会写生展示会は十四、十五の三日間、平三小体育館に約千三百展が出品して催される。この展示会は同青年会の指導で水石山、赤井岳など石城地区の名所などをかき上げた優勝作品が多く、十五日午後からは優秀作品の表彰式がある。

秋の平市を画く

平三小の千三百児童

○…平三小（校長高杉清寿氏）では十一日午前九時から全校児童による秋の校外写生会を催した。児童達は市役所、平安橋、平隣保館付近に学年別に分れ、クレパス、クレヨン、水彩など思い思いに子供の眼に映る秋の平市を描き上げていく。

○…これら豆画伯の作品は十二日から学校に展示し父兄に見てもらい、互に批評し合って優秀作品は講堂に展示、賞状が授与される。

常磐市で就職相談

常磐市は二十日午前十時から第一会議室で就職相談を行なうが平職安から係員も出張して来るが第二回目の試みで好評。

傷害、窃盗に執行猶予

勿来市関田町自動車運転手志賀次郎（三五）に係る傷害窃盗事件の判決公判は十日午後一時から地裁平支部法廷で開き、懲役十月、執行猶予三年（求刑懲役二年）が言渡された。志賀は本年一月一日夜平市才槌小路の福島食料事務所付近で通行人を殴り一週間の傷を負わせたほか、昨年十一月末には平市各所の材木置場から杉の木など約一万八千円相当を盗んでいたもの。

一升瓶で殴り重傷

平署では十日午後十時ごろ平市上荒川字島田加地和組現場監督加藤隆久（三四）を傷害現行犯で捕えた。加藤は同時刻ごろ、同地内の加地和組飯場内で、現場主任の熊倉則夫さん（三七）と酒を飲んでいるうち口論となり、飲んでいた一升瓶で、熊倉さんの頭を殴り、全治三週間の傷を負わせたもの。

泉駅に集団スリ

長野県北佐久郡望月町無職田子つね子さん（四五）は八日午後三時三十五分ころ常磐線泉駅から上り列車に乗るとき、若い男に前後から押され胸ポケットから現金三千七百円入り財布をスられたと、同駅から十一日朝平鉄道公安室に届け出があった。

自労が統一交渉

全日自労石城協議会は十一日午後二時から県事務所で市町村長と賃上げ統一交渉を行なった。

▽…内郷署草野角治署長のポインター生後八カ月、メスが八日に行方不明となったが、十日になって常磐市内で発見され、狩猟の名犬だけにホッとしている

▽…なにしろ時価十五万円はする良い犬だけに九日は心配で食事もノドを通らなかったという猟犬あってのハンターの腕だと草野署長は迷宮事件を解決したような喜びようだった。

裁判をスピード化

略式は三月以内、交通違反は即決

平簡易裁判所では裁判のスピード化に乗り出した。遅れを見せている略式判決（書類によるもの）もスピード処理を行なっている。十月には大量七百件の略式判決を決めるなど、一月から十月三十一日までに行なった略式判決は四千二百四十六件四千四百十七名で、昨年同期の三千四百三十件、三千四百三十件、三千五百四十一名に比べ八百十六件増となっている。また十月に行なったものは主に四月から七月までの事件で、昨年のように未処理事件は一件もなく、これからは遅くとも事件発生から三カ月以内に判決を決める方針をとっている。また最近強い態度でのぞむことになった道路交通取締り法違反事件の正式裁判をはじめ、傷害、暴行事件なども特別の事情が無い限りほとんど即決でのぞむというスピードぶりを見せている。

母フデ儀かねて病気療養中のところ薬石効なく十一月九日午後二時三十分永眠致しました　茲に生前の御厚誼を深謝し謹んで御通知申上げます

追って告別式は十一月十三日午後一時自宅に於て執り行ない泉蔵院に埋葬いたします

昭和三十四年十一月九日

平市八幡小路二八

喪主　村田春男

親戚代表　赤津平男

三色最中

松月といえば最中　最中といえば松月と広くお引立を戴いております　「三色最中」は文字通り三種のアンがつめわけられており　御贈答にお茶うけに重宝がられております
（一コ10円
折100円から）

平餅本舗
松月堂
平市銀座街　電2206・4206
支店　磐城市定西　電974

あ・秋の刈入れ！
い・いそがにゃならぬ……
う・うち中総出で……
エ・エンコラサ……
お・お昼の「おにぎり」大きくたのむ

行楽折詰（清酒3デシリットル付）　二百円から
お弁当（重詰）　五〇円から
おにぎり　大三コ　四〇円

急募　男女店員十名（十八才ー二十五才）

明るい純喫茶　中央さかえ
平市中央通り　TEL・4644

肉
ハム・ベーコン
ソーセージ
配達迅速
広越
平市新田町
電3726

CINEMASCOPE
祝開店、売出しには効果のある
帝都一流チンドンヤをご利用下さい
アドバルーン　スライド　沿線広告
御用命は……誠実と電撃的効果を誇る
高砂広告社
平市三丁目大通り　電二四四七

電話
常磐（代表）二二六五
湯本の百両

貴女に心から奉仕する
ハリウッド美容室
平・ひかり座前
電話6249番

味味味
楽しいランチタイムに
お気軽にどうぞ
皆様の素敵な食卓へ
市内唯一の洋食専門店
キッチン　カオル
常磐市湯本駅前
電話2784

北目の悪路を補修せよ

今週中に砂利を敷きます

市民の相談室

【問】平市胡摩沢道路は目下舗装中なので、バス、トラックの交通は北目を通っている。ところが雨の日にはドロがはね雨戸やガラス戸はどろだらけで、実にひどい悪路となった。市や常磐交通など、石炭カラでも敷いてほしい。とにかく現地を一度みて下されば判って頂けます。（北目の一市民）

【答】この間、平市、県土木事務所、常磐交通、平署など関係者が集まって、この問題を検討しました。北目通りは市道ですが、県道（胡摩沢通り）の舗装工事のために、この通りを使用しているワケですから県が当然整備しなければならないということでしたが、現在、グレーダーという道路整備用の機械が福島市に行っているので、応急措置として平市土木課が、今週中に、砂利を敷きつめることになっていますので、少々おまち願います。（平市土木課）

慶弔録

◇平市◇ 十日届出

【出生】▼高木正博（禰宜町七 昌巳長男）▼叶多満紀子（二町目一九 清一郎二女）▼若松慎一（磐城市江名 鑿長男）▼大和田文江（内郷市白水 定夫長女）

【結婚】▼木田昭一（赤井畑子沢 亀治三男）早川昭子（田村郡常葉町 亥之吉三女）

【死亡】▼阿部菊美（六三）＝好間村川中子 ノブイ夫）▼村田フテ（七三）＝八幡小路 春男母

◇常磐市◇

【出生】▼宍戸真喜子（宝海一一七 正明二女）▼佐藤晃（亀ノ尾一四〇 哲郎長男）▼沼崎裕一（天王崎一三三 一長男）

◇磐城市◇

【出生】▼金成道博（古港一二九 喜正二男）▼馬上由美（中坪五九 安太郎長女）▼松本高成（下明神町三四 啓長男）

【結婚】▼関野一男（神奈川県大磯町大磯九八〇 峰次六男）小野桂子（松之中一八 英爾三女）▼松村照雄（勿来市植田町金畑四三 浅造三男）馬上君子（蛭川南五四 シメ二女）▼遠藤甚平（古港一五七 クメ四男）丹野トク子（本町一九 乙吉六女）

◇磐城市◇ 九日届出

【出生】▼星野かおる（古港九〇 三四郎三女）▼相沢一雄（平市下高久字川和久九六 沢一長男）

【結婚】▼松原三郎（古港一二四 ハル三男）佐藤ツギ子（双葉郡大熊町野上字中屋敷一六 繁松長女）▼大高三郎（勿来市錦町御宝殿五九 国太郎三男）鈴木信子（下町七 ミ子四女）

◇勿来市◇

【結婚】▼小川久次（植田町）大野弘子（東京都）▼渡辺光男（錦町）中沢喜美江（東京都）▼根本満男（植田町）相川博子（内郷市町）

【死亡】▼鈴木セキ（六五）＝植田町

婦人八面観 ③

医学博士 五十嵐雄二

子女の教育

古い話ですが東京高師付属中学に創立以来、未曽有の秀才が二人いた。しかも同級生、一人は穂積重遠、一人は鳩山秀夫ですが伝えられるところに依れば、穂積少年の方は、父陳重博士が専ら教育に当り、鳩山少年の方は兄一郎氏と一緒に母春子夫人が専念訓育したそうである。この様に子女の教育に就ては父が当る家庭もあれば、母の当る家庭もある。

が一般には小、中学頃までは大概の家庭では母の受持のようである。先刻申したように、この間に思春期というムズかしい時期を迎え、また高校進学と難関にも直面するわけで、母の責任はまことに重大といわねばならない。

高校、大学となると、将来生計の責任者となる男児と、普通一般には結婚して家庭の主婦、夫の内助者となる女の子とは自ら違いが生ずる。男の子の教育については暫く触れず、もっぱら女子の教育だけに就て所感を申し述べて見たい。

婦人ことに現代の婦人に教養が必要である。夫からも子供からもまた社会からも要請されている以上、ある程度の学校教育は万難を排しても実行しなければなりますまい。

しかし猫もしゃく子も女子大だ共学の大学だという事は間違いだと思う。即ち女の子にも男子同様最高、最上の学校教育を受けさせねばならぬというのには賛成しない者である。ただし特殊な才能の者は例外である。芸術の道、文学、理学の畑に男性を凌ぐ傑出した女性のいることも事実である。

一般の場合、結婚問題を除外して学校教育を考えることは女の子の一生を誤るものではないかと思う。

長らく女子高校長を勤めた一教育者の自分の娘の教育方針を語られたことをお伝えしよう。同氏は女子高校長在職中、沢山の父兄から娘の進学に就て相談を受けた。卒業生からまた多くの大学進学者、卒業者を出したので、つぶさにその間の事情には通じておる。ところが自分の末娘が高校を終った時に真剣に考えた。そして結婚の適令期ということを第一に考慮して二年卒業の短大を選んだ。いわゆる花嫁学校を選んだということである。専攻科目に就ては免許状もとれる。皆さんもよくよく考えられて各家庭に適した進学をお勧めいたし度いと思う。

☆

学校めぐり

詩「豊作」入賞

高久小の遠藤さん

平市高久小学校（校長田中重三氏）では去る十月初旬から農繁期にちなんで全校児童から自由詩を募集していたが、このほど審査した結果、六年一組の遠藤宏子ちゃん（一二）の"豊作"が農繁期にふさわしい詩であることから入賞作として学校新聞を通じ全児童に発表した。

"豊 作"

みのりの秋だ、農家にとってはいちばんいそがしくいちばんうれしい時だ。今年も豊作だ、イネを刈るみんなの顔には喜びがあふれている。私たちにとっても大事な時だ。読書の秋 健康の秋、すべてが「み」の入る時だ、みんなしっかりがんばろう、だれにもまけない「み」を結ぼう。

学園だより

◇学校給食石城支部（支部長風間覚雄）では二十五日、国立茨城大学付属小の給食施設を見学することになった。

◇平一小では十二日、ジフテリヤ予防接種を行なう。

◇平二小PTAでは十日、同校二年生達に散髪の無料奉仕をした。

◇同校では十一日、算数の進級テストを校舎内外の大掃除を行なった。

◇同校では十三日、全校生の知能テストと行なう。

◇平五小では十一日、算数、国語の学習指導法研究会を開いた。

100貨店

兄弟が多くて、みんなが、いざという時に力を合せる気の合った兄弟たちもいれば、個々ばらばらで役に立たぬ兄弟たちもいる。年令差とか、妻をめとったり、環境が変ったりするせいもあろうが、兄弟、姉妹の仲がよいのはハタ目も実に美しい。兄弟の仲でも、特に気のあった者同志、逆に犬猿の仲というのもあり、あれで兄弟なのかと疑う場合も少くない。よく性が合わないといわれるが、親が生きているうちは、なんだかんだいっても、兄弟づきあいはしているが、親でもいなくなったらどうなることか。兄弟仲むずましいアル一家では、兄弟の一人が不運で困っている時には、それぞれカンパして助け、今ではみんなが世間に迷惑をかけぬようになったという。毛利元就の三本の矢の教えではなくとも、身近な兄弟愛に生きてこそ、人としてのつとめを果すこと、になる。兄弟より親友の方がよい、という人もいるけれどこれはあやまった考えで、兄弟は親友以上でなくてはならないハズだ。（龍人）

民報映画案内

※【平市】 17日まで

★世界館（六・一六）白か黒か（八・三三）歌麿をめぐる五人の女（13日まで）
★東映劇場（七・一二）拳銃を磨く男（八・二五）血槍無双
★平館（六・〇〇）泣かないで（七・〇〇）地獄の曲り角（八・四〇）にあんちゃん
★東宝民劇（五・三五）底抜け忍術合戦（六・三〇）課長一番槍（八・一二）或る剣豪の生涯（14日まで）
★平新東宝（七・三五）おヤエのあんま天国（八・四二）嵐の中を突[illegible]れ
★三夜東映（六・一五）裸の太陽（八・〇六）米[illegible]
★ひかり座（六・一五）危険な遊び（八・二五）黒い稲妻（16日まで）
★聚楽館（七・〇〇）十戒（ロードショウ）

※【内郷市】 17日まで

★綴映劇 仮面の脅迫 海流 銀座旋風児
★第二イワキ 花嫁峠 大学の二十八人衆 月光仮面・悪魔の最後

※【常磐市湯本】 17日まで

★湯本座 夜六時三十分 ベラクルス 誇りと情熱（11日まで）
★三函座 夜六時三十分 新二等兵物語 天地無双の剣
★常磐座 夜六時三十分 恋愛裁判 浪花の恋の物語 遺留品なし 富嶽秘帖
★常磐日活 夜六時三十分 銀座旋風児 海底から来た女

※【磐城市小名浜】 17日まで

★国際 人肌牡丹 大学のお姐ちゃん
★磐城座 やりくりアパート（14日まで） 硫黄島 泣かないで 絞首台の下
★東映 暁の血戦 午前零時の顔 七色仮面
★金星座 湯島に散る花 新二等兵物語 よさこい時雨
★銀星座 老人と海 晩鐘 めざめ

※【勿来市植田】 17日まで

★菊多館 夜六時二十分 恋山彦 べらんめえ探偵娘
★うえた館 夜六時二十分 ジャン有馬の襲撃 爆薬に火をつけろ 愛の鐘
★中央館 夜六時二十分 復讐秘文字峠 太陽に背く者 愛の鐘
★植田ロマンス 夜六時二十分 今は死ぬ時でない マダムと泥棒（14日まで）

※【四倉町】

★海盛座・東宝 三等校長 海の地図（13日まで）
★四倉国際 ゴーストタウンの決斗 魅惑の巴里（11日[illegible]）

NHK 11日

★第一 1040KC

6・40	スポーツだより
45	各局別ローカル
7・30	浪曲ドラマ「花の講道館」（松村〇風作）船橋元 市川翠扇 恩田清二郎他
8・02	即興劇場 藤倉修一 審査渋沢秀雄 藤原義江他
30	希望音楽会 独唱ジェラールスーゼ 伴奏バルデェイン「ラルゴー」他 仏歌曲集
9・00	きょうのニュースから
20	ニュース解説 福井文雄
35	人と話題「走り回る凶器」ますますふえる交通事故 内海倫 ゲスト藤原義江

★第二 1540KC

6・20	医学の時間❶社会精神医学 村松常雄❷精神病の開放療法 伊藤正雄
40	職業講座「機械」村田憲治
7・00	商工実務講座❶「直接材料費」❷「精算表」
30	若い世代へ❶青年の眼・働く日々❷青年の集い「北欧でみた女性」田中寿美子
8・00	教養特集 経済討論「貿易の自由化」脇村義太郎 水上達三 山本高行 司会土屋清
9・00	劇「初夜」（松崎守男作）
45	放送詩集「秋風幻想」（木原孝一作）河内桃子他

ラジオ福島

6・00	チョコラの童話 宮城まり子
10	まぼろし探偵
45	音楽の小箱
7・15	人情夜話「風のある道」6回 伊志井寛 夏川静江 香川京子
30	歌謡百景男性対女性 ゲスト徳川夢声「浮かれ祭」「笛吹き甚六」「東京タワー」他
8・00	素人物まねコンクール ゲスト雪村いづみ
30	ベアー演芸会 酒の上 三遊亭円右
50	キッコーツルアワー
9・00	明色物まね勝抜き歌合戦
30	トリスリズムシェカー 語り手三木鮎郎「情熱の花」「スターダスト」「マラゲーニア」他

4 NHKテレビ

07	こどもホール「明日をつくる人々」（ルイ・ブライユー）
35	職場に生きる「公民館長日記」
7・15	「バス通り裏」（筒井敬介作）武内文平 露原千草 宮崎恭子他
30	上方お笑い劇場「目じるしはおしゃべり電話」浪花千栄子 飯田桂子他
8・00	事件記者「いかさま師」永井智雄 園井啓介 原保美他
30	国立チェコ・フィルハーモニー交響楽団特別演奏会❶交響曲「新世界より」（ドボルザーク）❷交響曲「売られた花嫁」（スメタナ）
9・30	こゝに人あり「失火」

DPの専門店 平市二丁目 くわな 電話五二六九番

石葉（せきよう） 平市紺小路 電三〇五四

大谷石 井上 平市五丁目 電二〇六六

ハカリは藤森

薬の御相談は…… 平市4丁目 関内薬局 電話3175 3176

カバンは福山 平2 電二三一七

神仏具 橋本屋 平市新川町 電三九四八

出前 レストラン カイカ 電二二五〇・五四六七

新しいDPは富士

パンとケーキ 開花亭 平市五丁目 電二三四二

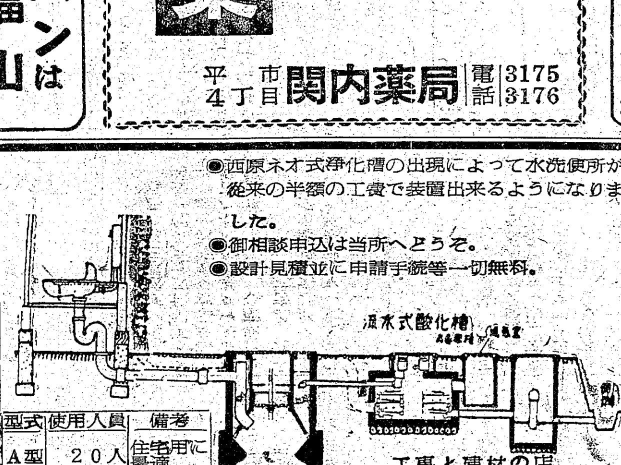
至急 ▽女店員を求む▽委細面談 常磐市黄金町 丸武洋品店 電四六八

美容 美容師至急求む▽高給優遇 平市胡摩沢 矢吹美容室

募集 女子事務員（高校卒）、女子店員各一名▽25才位迄▽委細面談 平市六丁目 敷島テント 電二四七八

耳鼻咽喉科 高柳医院 高柳博明 平駅前 電四五一二

◉西原ネオ式浄化槽の出現によって水洗便所が従来の半額の工費で装置出来るようになりました。
◉御相談申込は当所へどうぞ。
◉設計見積並に申請手続等一切無料。



型式	使用人員	備考
A型	20人	住宅用に最適
B型	30人	商店飲食店等最適
C型	50人 75人 100人	旅館病院等に最適

工事と建材の店 株式会社 野内商会工事部 平市四丁目 TEL・4101 4102

財団法人 松村病院 産室新設 平市南町23 電（代）2161

産婦人科	部長	佐藤稔
外科	院長	松村亨
整形外科	部長	堀野愛雄
性病科	医員	豊川保雄
内科	部長	高木浩雄
胃腸科	部長	四戸隆太郎
神経科	部長	坂本剛
呼吸器科	部長	金子甚蔵
精神科	部長	坂本剛
放射線科	部長	四戸隆太郎

入院・往診随時（完全給食・完全看護）

浄化槽清掃いたします 平市役所公認 平衛生社 平市北白土 電四四五六

ネオンと看板アド・ネオン 平市材木町 TEL.5045